

# **Haemodialysis**

# 血液透析

	Integrated Medical Package Fees# (Hospital Charges)	
Treatment Procedure 治療程序	醫生綜合定價收費# (醫院項目收費)	
	(HK\$) Using AVF/ AVG	(港幣) Using CVC
	使用血管造 <b>瘻</b> (Per session)	使用靜脈導管 (Per session)
	(每次透析)	(Ber session) (每次透析)
Conventional Haemodialysis 傳統血液透析術	\$2,650	\$2,850
Haemodiafiltration (HDF) 血液透析過濾術	\$3,300	\$3,550
High volume Haemodiafiltration (HVHDF) 高容量血液透析過濾術	\$4,000	\$4,250

Additional charges excluded from the Package 額外收費項目	Charges 收費 (HK\$)(港幣) (Per session) (每次透析)	
Single room of the above service 單人房	\$900	

<sup>#</sup> Doctor's fees are not included and please refer to the below remarks #不包括醫生費用 $\cdot$ 請參閱以下備註

<sup>\*</sup> Prices will be effective on 1 July 2024; 以上收費由 2024 年 7 月 1 日起生效



## REMARKS 備註:

## **PACKAGE FEES INCLUSIONS:**

### 定價收費包括以下項目:

1. Room charges (day bed or 4-bed room only, an additional charge will be levied for single room) & nursing procedure fee

病房費用 (適用於日間病房或四人房,單人病房需加收額外收費) 及護理費用

2. Basic consumables required including basic dialyser, bloodline, dialysate agents, fistula needle and dressing set

基本血液透析所需之醫療耗材:基礎透析器、透析喉管、透析液、穿刺針、消毒換症儀器 (特別透析器及透析液除外)

3. Basic pharmaceutical items required including normal saline and conventional anticoagulant: Heparin

基本血液透析所需之藥物:抗凝血藥-肝素、生理鹽水

## **PACKAGE FEES EXCLUSIONS:**

# 定價收費不包括以下項目:

1. All doctor's fees

所有醫生費用

2. According to patient's condition, extra pharmaceutical items, specific dialyzer, dialysate, pathology testing and imaging needed

因病情需要之額外醫療造影, 特別指定透析器, 透析液, 化驗及藥物

- 3. Extra consumables & equipment required for extra procedures or treatments 額外護理程序或治療所涉及的醫療耗材或其他輔助儀器
- 4. Meals

膳食費



# **OTHER CONDITIONS:**

#### 其他條款:

- CUHK Medical Centre reserves the right to amend any of the above terms and conditions without prior notice. In case of any dispute, CUHK Medical Centre's decision is final. 香港中文大學醫院保留更改以上所有條款及細則的權利而毋須另行通知。如有任何爭議,香港中文大學醫院保留最終決定權。
- Charges are subject to change without prior notice.
   價格調整恕不另行通知。
- If there is any inconsistency between the English version and Chinese version, the English version shall prevail.

如中、英文版本之間有任何歧義、概以英文版本為準。

#### **PAYMENT:**

# 付款:

- 1. Payment can be made by cash, EPS, credit card (Visa, MasterCard, Union Pay Card, American Express), electronic payments (AlipayHK, WeChat Pay HK), cashier orders on a local bank in Hong Kong or other approved payment method listed on the Hospital's website.
  - 付款可用現金、易辦事、信用卡 (VISA、萬事達、銀聯、美國運通)、電子錢包 (支付寶香港、 微信支付香港)、香港銀行本票或其他本院網頁列明之收費方法。
- 2. Cheques is not accepted.

恕不接受支票。